

درگاه

اون بش کونده برنشر اولئور

برنجی سته : برنجی جلد

نومرو : ۲

۱ مایس ۳۳۷

کتابلر و محیرلر

کتابلر قارشمیسه کیمیک بمرانی

هانکی سته دوغرو ، بو ایجه تعیین ایدیلر من ، ایلک بهار و بوتون طبیعت کنبجره بردن بره اویله کوزل کلرکه مکتبک درسلی اونلره آرتق قورو ، یاون و نایم کلیر و طلبه برآز مسوکره آئنده کی کتابلری تصحیح قائلار . کنبجرلر قلبلرینه ایلک دفعه کیرن بو بهار روزکارلری اعصابلرینه الهی چالغیلر چالان سحر بازلر کی در . کنبجرلر آرتق حیاده مهیم ، سحرلی برشی سزه دلر ؛ ایلک دفعه اولارق مهتاب کیجه لرینه کیرر ، وقادیلر ده کیشیر . عینی قادیلر دکلدیر بولر . شبه یوق هبسی بکی کلدیلر . وینلر بر عالم حظه لرله نشته لرلی کتیر دیلر ! ایشته بو زمانلره درکه کنبجرلرک حس و فکر لرینه کتابلر ، اصل کندی بولدقلری کتابلر ده دوغار . بو کتابلر ایچندن چیقار دقلری معنالر اونلره ایچکیلر کی مسکر ، نفیس و مکمل کلیر . بو کتابلرک یارم قارانی و کندیلرجه عام آکادشیلاماسی بیلر قیملرینه ضم اولان برشیدر . کورورلرکه ایچلر نه کوزل بر عالم واردر .

باقکدی ، باقکدی ! مکر کیزی نه لر وارمش ! بزه ساقلی نه قدر خیزیلر ! حیات ایچنده موعود ، رولاردن داهای کوزل نه قدر حقیقلر !

زیرا ، خاطرلرک دولور مادیی بر حیات ایچنده آتی و عدلره دولغون ، طاشقین ، آتی و عدلره باغین در . و کنبجرلر کندیلرلی برآزده عالم ممکناتک شاهی صابیرلر ، و اطرافلر نه یاشایانلری برآزده کندیلرینک قایا صابا تیملر صابیرلر ، شبه ایترلرکه ایسته دکلری دم بونر اوزرینه تأثیر اتمک قولایدر ؛ تجربه سز اولدقلری ایچین مهیب و جبارتلی اولان بو نازه آغزلرک آزالر نه بری برلرینه برسر کیی تا کید ایتدکلری حقیقلر کندی عدلر نه - شیطلرینه مجهول فقط حد ذاتده - منیت - قانونلر ماهیتی آلیر . بوکنج سنه لر مسوکره ددن عادی کوزوکه جک هر تورو نفرمانک مقاومت ایدلر بر قیمت و قدرت آلدینی مفرط حساسیت سنه لریدر . بو کنبجرلرک همن هبسی کندیلر نه بردها کیزلرینک قانع بولمقدن اوزاق دکلدردر .

بر چیچک تارلاسندن کلن قوقولر کیی بو کتابلرده بیک فکر ، بیک حس ، بیک سس اویله مؤثر بر صورتده یایلیرکه بو شعری تعریفه امکان قالمز ؛ سولن صاچلر کیی حافظه یی تطیر ایدن شعرلر و اوپولن کوزلر کیی روحه صیجاق آقان فلسفلر ، وقادین سینهلری قدر مسکر کتابلر ، باش دوندورمزده نه یایار ؟

أوت ، کوزلدر بو بهار ، بو مهتاب . فقط شاملر و فیلسوفرلر سحر باز آلرله بوتون بو کوزلرکلری آولامش و کتابلرینک برقاچ جمله سنده صافلامش . مهتاب داهای

کوزل ، بهاردن داهای قوتلی ، اوقدر سحرکار برقاچ جمله ده . بهار . بهار ! سنک فیضک ، برکتک شامشدم . فقط اورنکارلر بیلر آزکدی ، ده کیشدی . بکی رنکار دوغدی ، بوتون دنیا به طاشدی ، آله و دن قیزیل ، ضیالر کی یاقی رنکار ، و بو بهار سانکه بر طوفان ! آه ، نه در ، کیندیکه کیشله یین ، آجیلان حیات اطرافنده چالغان بو صیجاق سراب ؟ . نه در کیجه شعرک و فلسفه نک عالندن دوغان داهای مؤثر ، داهای علوی بویکی مهتاب ایدلره دوغرو اوزانان ، آتیره دوغرو کیشله یین بیلدیلرله دوغرو بوسمه ان بودیا ایچنده ، یاری ! حسن اتمک نه کوزل ! دوشونمک نه کوزل ! آرزو اتمک نه کوزل !

و بحث ایندیکنز کنبجرلر اوزمان ، اک بو بوک بر حوصله ، بو کتابلر اوزرینه آتیلرلر . و کتابلر اونلره یانلسیز برعمان ، یانلسیز بر افق آچار .

کتابلر ! ایچلرینه بوتون موسملری ، بوتون ذکالری و بوتون حیسانلری طوبیلان بو تحفه لر ! . برینی آچارسکز ، ایچندن سزی مست ایدن بر نفحه چیقار ، برینی آچارسکز ، دنیا نکلر رنکی دیکشدرن بر یوبو یایلیر اعصابه جوشان اولان بوتون بو تأثیرلر قارشیسنده کوزلرله برلکده روح قاماشیر طبیعت آجیدقلری بچره دن بهار سسلرله برلکده صنعتک درسی - موسیقیلری و فلسفه نک فریادلره بکزه یین خطابه لری کندیلرلی صادقه آه ! کنبجرلر باصدقلر و صاغلار طوبراغک چور و بهرک بر خط و تردد کترنه انقلاب ایندیکی و آرتق بونک اوستنده مقاومت ایدلر روزکارلره کوره چاقاندقلری حسن ایدلر کتابلری بولدیمز زمان عمان « اورتاسنده طوبراق ! » دییه هایقیران قریستوف قولومب کیی نور تولدیمیزی صابیرز . هیسات ! اصل مشکلات

بوندن مسوکره باشلار . اصل سیاحت ، اصل خلجانی . نه قدر ذوقلی ، فقط طاقت شکن ! - آرایش و ساحلرله دوغرو یوروش ایشته بوندن مسوکره در ! بر طوبراق کیی ثابت بر نقطه آرانیر .

بهار رنکارلرک قوقولر صرنار . طوبراقدن و صردن و بوتون معجزه لی حیاندن اسرار ایچنده کلن قوقولر ، بیاض ، صاری ، بنیه ، قیرمیزی ، ییشیل آغاچلر چیچکلر و میوه لر و ارکه غریب خویالی اقلیمک محصوللری کیی . روزکارلر روحی بر دراغوش اشتیاقله آچار . بو بهار ایچنده یوزن ایلک مستیلرک ، ایلک بوسه لرک لذتی خاطر لالانان ، عشق ایچندن کلن قوقولردر . وکنج ، حیران روحی آرایش بر موسیقیدن قاجار کیی بوسری ، قیغی محظا لردن برنی آچارق کوزلرله اوکا دالار نه آرایور بوکنج ؟ .

سز دیک اسرارک کنهی ، روحندن طاشان ، ضایع اولان آله وک بر خلاصه سنی ، قوتلرلی ترتیب و جمع ایدجک برایی ، خلاصه بر نوع قورتولوش آزار . کتابلر ده مضطرب روحک خلاصی آزار . اصل بر قلب حیات و دنیا به برانظام و بر مک ایشته یین در .

بو بوکارینه اعتداید ایدمه یین و یا اعتدالری غیب اتمش اولان کنبجرلرک ایناندقلری ، دینله دکلری مرشدلر بونلردر : کتابلر !

فقط شرقله غربک التصاق نقطه سنده ازلی بر کوزلک مملکتی اولان سوکیلی استانبولاه و اوزون کیجه لر قلبلری خیال ایلر دولش آتیه لردن کله شرق مفکره سنک اولادلری اولان بو کنبجرلر غربک فلسفه لرلی ، غربک شاعرلری ده استیغاب ایدیمه سانکه بوتون شاعرلرک چکدکلری آلر و حیانه مشکلاته معروض قالمش آدمک بوتون ترددلری ، و بوایی عاک بوتون فسوفی طوبیلانیر ، اونلره میراث قایر ! شاعرلر ، قلبه و بردکلری رعشه لرله اونی درینلرکینه قدر او یار ، فیلسوفرلر ذهنه صالدقلری ترددلره اونی اک کیزلی ، اک ایجه جهتلرندن آچار و هبسی ده داهای اوله کشف ایتمش اولدیمز اعصابی بولور ، بولره خطاب ایدلر ! عصرلر ایچندن سوزوان ، کلن بورایچه لر ، اسرار ایچنده یانان بوشمله ، اک آسکی تاریخ و یاربیک سیاسی ترسم اتمک ایسته یین علم ، بوایی عاکل آیری طبیعتلری ، بوتون پوشیلر کنبجرلرک قلبی ملاله بکزه بر عشقه باقار ! تازه بر ذهنه هجوم ایدن بو فکرلر آجیتجی بر طراد ویرر ! دنیاهه بو بومش بوتون حسلرله نکلرک قارماقاریشیق و بو بوک بر قوتله بوکنج ذهنلره هجوم ایتیمه سیله حاصل « اولان فکری بمران بشرینک یاشاییلرکی اک صمیمی و بوکسک بمراندر . قلبلرک بوقلاقی و باشلرک بواختلالی بک طائلی اوافله باشلر فقط الیم اولاجق قدر درینله شیر . کنج بر مفکره اوزرینه بو کتابلرک ، بو فلسفه لرک تهاجرلرله تولید ایتدکلری لذتی و آشی ، درین بمرانک حکایه سنی هیچ کیسه لایقيله سولیه یه به جک ، مبالغه ایدمه یه جکدر صانیرم .

بوتون بو کتابلر کنبجرلرک قائلرینه آیری بروح دوکه جک و قرق طرفه دعوت ایدیلن باشلرینک حرارتی اولری ناکام ، حیاتک هر شکله داروغین و نایمگون برافاجقدر . بوتون فلسفه لر بلکه بوتانه ذهنلره تکمیل کیکلری ایلر تعضی ایدمه ضر و بر خوجه کلسه بلکه بو کنبجرلرک فلسفه « سیستم » لری حفته کندی کندیلرینه ایدنکلری قناعتلری برر برر تصحیح ایدمه جکدی لکن بوندن نه چیقار ؟ کنبجرلرک فلسفه لردن آلدقلری - آرنیک چیچکلردن آلدینی تشکر کیی - حسی بر خلاصه در . اصل استعصال ایتدکلری بو « حالت روحیه » درکه مؤثر و تله کلدیر .

آه زوالی کنج ! بو مستی به تحمل ایچین نه صاغلارم بر باش ایسته فلسفه لرک تنوعی ، استادلرک جوقاقی ، - اگر بولیه دینلیرسه - حقیقه تک برکت و تنوعی قارشیسنده کنبجرلر آز زمانده بو بوک برتیب ، جوق درین بر بمران دویاچلردر . کتابلر ، هپ بردن کورولسه ، اک بو بوک برعمان قدر حدود سز ، اک واسع بر صحرای قدر حدود سز ، اونک قدر آجیتجی ، خلجانی برشی ، و بونک قدر یاقیجی ، قورونوجی

یوقدرکه تردد ایدن عالم نه قدر استناد اولسه بیله
حیاتدن زیاده اولومه . شغول اولان و خیالی اولومه
قاریشدران بر متصور . تربیه و تدریسک اصل
غایه سی ایتان صاحبجری معتدل یقیندر بر مکنر .

رفلسفه دن بر فلسفه یه قونان مفکرلر شیمیدی به
قدر حقیقی آرایان و بشریتک اوکا عطف ایتدیکی
بو مختلف شکار قاریشیدند یورولاق . پیتاب ! -
نهایت هبسی توحید ایدن ، هبسته بر انتظام و برن
بر حقیقت بولور ، اساساً اوئی بیلکیزده قسماً
موجود بر اعتقاد اولدینی ایشون درین بر صورتده
اینانایله بکیم حقیقت بو :

بوتون فلسفه لر بر طاقم شرائط داخلند بر طاقم
آدملر ختنده و غرو و نافعدر . هیچ برینک بر دیگری
اوزر نه اخلاقی بر تفوقی یوق ، و عمومی ، لایق
دنوی بر حقیقت یوقدر ، بوی نافلة امید ایتک بر
جاهلک اولور .

بزم اساساً واسع افکار اینده زحمتله ارمیه بکیم
حقیقتلر بولردر : ملیتک و دیغزک حدودلر نه بولاجم
حقیقتلر . بر تورک و اسلام حیاتک قوجانلایما یاجنی
بر حقیقته اینانایورز .

اگر وطنه ، ملتیه ، تورک و اسلام حیاتلرک
منفعتله اینانایورز نه یه اینانایله بکیم ، پیچاره کنج .
مادامک قافا کله دوشونه بکیم ، دیماک دوشونجه کده
سر آزاد اولامازسک . بولدنیک حقیقت صرف سنک
حقیقتک اولایله بکیم . حقیقت دییه آرا بیک سنک
خارجنده بولان و کوزلرک قاری افقده هر زمان فانی
بر شکلدن بر دیگرینه انقلاب ایدن بر سخاوت دکل ،
آراده ک حقیقت ، آتقی سنک حقیقتک اولایله بکیم .

وار اولسون او استادک سر ایلدن کان و اغمال
ایدن سسلردن داها ایلریده جدی بر علم و حقیقی بر
فضیل کستنده اوشن ملیت بلانی دیوبنلر سندن
بزی کاستنک اینده محرم اوشن او بلایک سسته
چاغیر . زیرا ایشه اوسس درک بر داملاسی قلبلرک
اضطرابی سوندره بک وایشیزده بر محبت طوفانی
کیمی چاغلا یاجندر .

کله بک مفاله مزده اسماعیل حق بک کتابلری
موضوع بحث ایدرک حیاته دوغرو بر حله اولان
بو کوزل اترک احتوائیتدی روسی و بو کون سوبله دیکیم
نقطه نظر دن کتابلرک بولردن نه قدر استفاده ایده .
بیله بکلی سوبله مک ایتدیورز .

عبدالمعز شامی



دکدر . حیاتده کرک فردی ، کرک ملی الک مهم
مسئله بو ! ..

وطاشیدینی اسمع لیاقت ایدن بر صبی ، بر مدرس ،
بر استاد ، کتیک روحده بر شعله اویاغسته ، بر
روحک اویاغسته چالیشاندر و بویله بر استاد دین
بحث ایتدیکم فکری و روسی بخرانک بو هائلک بر
قهرمانی ، آسکی بر شیخ کیمی کوزو کور . اساساً
اولالرک نفوذینی بویله آکلامالی بز . آسکی شیخلرده
بویله طبیی بر بخرانک ناطاری اولورلردی . زیرا
بر استادن بکله دیکیم روحی قور و ماسی ، روحی
قور تارماسیدر . منطق براده تورور . یابیس ،
حقیر ، جدأ کیمی وسطی ، غایانه قایلر .
ذاتاً بر آووقات کیمی بر استاد ایتیه میبیز .
عقلمز صرف بر معادله ریاضیه یی حل ایتکله شغول
اولاجق دکدر . فقط قلمیز درک بزی تشجیع ایدن ،
بزی سوق ایدن بر عشق ایله دولمه محتاج . هیچ
بر زمان یابیمی بر منطق سسی بر فانی دولور ایا یاجندر .
آه ! قلبی دولور و منطق ایتیمین ایمی بر داملا
بلبل سسی دویسم ! ..

آوادیتم ، قلبک عاقله دن اینانایاجنی بر حقیقت در .
آوادیتم ، بابا بکیرلرک انکار ایتسته مساعده ایدمه بکیم
بر حقیقت در . قلمیدن وجودی حرکت کتیه بکیم
بر امرک صادر اولماسی ایتیه بورم . بزی طونان ،
باشانان ، بر اعتقاد ، یاشادیمز حیات ، بسله دیکیم
بر اعتقاددر .

هر مهتاب کیمه سی آی و هر بهار صبا یی کونش
کنجلمه بر . موسیقی سوبله ک بو سسته مک کتیه سسی
بولاق و تیت ایتک مملکتک بو استادلرک ، شاعر
متفکرلرک ، ملی روحک مر بیلرک و طیفه سیدر .
شاعر و فیلسوف ، بویله استادلر بیله لیدرلرک هر قناعت
بر شرکیمی طاشار ، هر صنعت بر درس ، هر سمیت
بر غلیان ، هر حقیقت بر ایمان در . اگر سوزلرک
ایچنده بر ایمانه قدر واران بر درینک بولاماز سقی ،
سطحیدر ، ایتیه صومسون بو خوجه ؛ بوسوزلرک
سکوتدن فرق یوقدر ، ایتیه صومسون ! ..

بزم بطندن اولکی استادلر مطلقیت دن نسبیته
کیمک نقطه سنده قاشلردی . شیمیدی هر شیخی
نسبیته طارطان و قبول ایدن بر زمانک ممتازینه اوردک .
قاپا بر جهل ایله آسکیدن بابیلدینی کیمی مطلق بر علم
تصور ایتک و عالشمول بر منطق ایتاقی بو کونه نسبیته
تهلکلی بر ارتجاعدر .

شیمیدی آفاق هر تورلو امنیتن بچر ایدرک ،
اخلاق صاعلام تمللر اوستنده بارینایلمک قالیبور .
نه یه استناد ایدیه بیلیرز ؟ . مقصد ، بزی حرکتدن منع
ایدیمک سبیلرک عقلی تقدیر و بونلرک هر بری
اوکنده کمال احترامله سجده ایتک دکدر . بویله
منی بر علم بلکله مطلق در . اکن بزی حیات صادق
براقان و بر طرفه باغلانارک یاشامق ایتیه یی قبلر مری
تفویق ایدن بر علم نه قدر داها مرجع ! .. شبهه

بر شیدر . بویله کتبخانه لر قاریشیدنه ، طبیعتک
مهیب منظره لر قاریشیدنه کیمی ، ذهن کوچولکیمی
دوبار ، بویله قوتدن اورکر . فلسفه لرک خیالری
ششم بیلرک کیمی صامت و ساکت دکل ،
دهوتکار فقط مضطرب ، خسته در . شوق خویله
لرندن ، هزارلرلرندن ، و برانه لرندن ، سکوتلرندن ،
ود بوانلرندن صیران قوقو غربک فایر بقیه لرندن کله
بوتون رایحه لرک عصاره لریده قاریشیده بوفله مشبوع
و چوق کچ دماغلر سنده لیه رک بهار اینده بردن بره
سحرلی بر اولوم قوقوسی موجود اولدینی فرق ایدرلر
و کورورلرک کزدکری بر بر هزاراق ! .. دوام
ایدن حیات اولک کیمی برشی . محیطزه بر تأثیر اجرا
ایدمه یورز ، فقط محیطک سوغش کوزلرک کیمی حالا
شعله لر کیمی بزه بانیور .

بو بویله فلسفه لرک اوستنده استادلرک دعوی
کویا فرق ، نارهدن اوقونان فرق تانه اذان ! .. اوت ،
فرق تانه مناره ، فقط هانی بر بخراب ؟ . بوی ناصل
بولالی ، انتخاب ایتیه ؟ . نهایت بو کتبلرک فکره سی
اوستنده مختلف فلسفه لر دو کوشدیک بر حرب
میدانه دوشور .

ایواه ! .. زهری بر چیچک تارلا سنده کزین
بر حیوان کیمی ، عقلک بوتون بو چیچکدن بیدیه .
سکا نه قدر آجیبا جم . آی کنج ! .. زیرا بویا بانی
اونلرک یاقی و مقاومت ایدنر تأثیرلرله خراب اولان
آفتاملرک پیتاب مستیسی بیلیمیزی ؟ ..

دنیا ناک الک قیمتی بر نقطه سی کندی قلبک
اولدینی بیلیرک . کوردیک بو عتشم کوزلرک
هپ سن طاشیور کیمی ایدک . فقط بو قیمتک سکا
بر سکون بخش اغز و بویله غم سز بوزولوب بیتکندن ده
قورقارک . قولرک حرکت لایق برایش ، آتاکلرک
آدیلمرک ذکر بر بر بولمازدی . بیلیرک کندیکه
لایق بر فدا کارلر یوق و برستشک مستحق بریار یوق ! ..
بر آبی خود کاماله یانار و قوروردرک . زیرا بیلیرک
قوتلیر کندی کندیلرینه حیران ، بر نقطه ده قانلر
دکل قوشانلردر ، آیلر کندیلرینه دکل ، باشقعلری
دوشونلردر ؛ متصل آقان حیات روحده طویلانان
بر دکر دکل ، متصل طاشان برشی در . آه ، هانی
اوکنده بو خود کامانی اوتیه ترک اغلامق ایتیه دیکک
بخراب ؟ ..

صالت عقلکله آراسک برشی بولامایاجسک ،
قلبکی آج ، آی کنج ! .. قلبکده سلطنت سورهن
او آجی آغزی و ناکام کوزلو بدین سلطانی قووا .
قانتکله بسله دیکک او حاکمه کیت کیده کبرلی وسکا
کیت کیده دشمن ، زمرد کیمی قیمتی کوزلرله
باقاجق فقط یانان آتقین حقیقی بوزمدرلر آرقاسندن
آتقی شایان نظر بر منظره مک ایتیه کیمی کورده بکدر .
آتقی قلبکله باقارسک هر طرفدن سنی قوجانلایاجق
حیاتی کورورسک . حیات بر محبت در .

بر روحک نکونی ! .. بو ، قولای بر حادثه